

Pull jacquard et points fantaisies

Fairisle Patterned Sweater — Jacquardtrui

BERGERE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

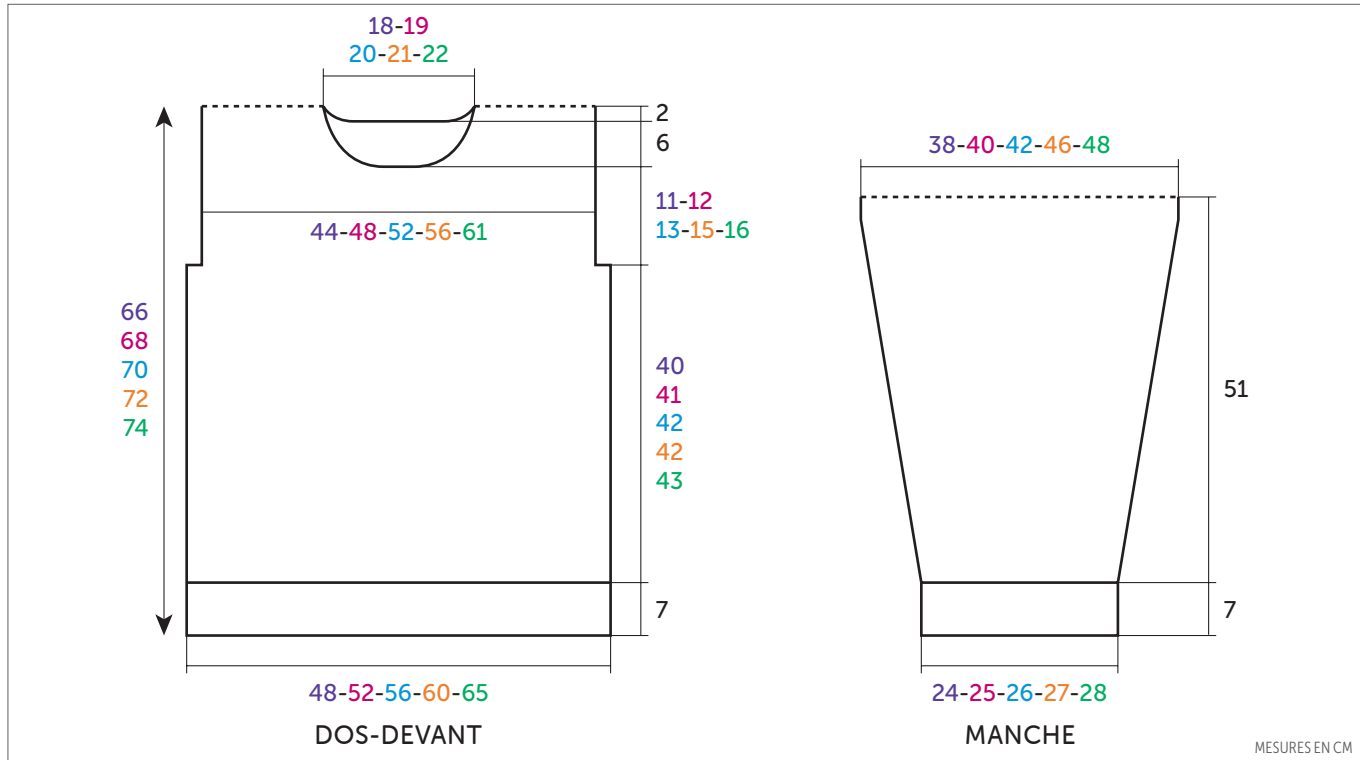
Pull jacquard et points fantaisies



MÉRINOS 4

Céréale	20073
Ecru	20096
Suie	20079

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
8	9	9	10	11
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2



AIGUILLES
n° 4 et 4,5

• Points employés

CÔTES 1/2, aig. n° 4. Sur un nombre de m. divisible par 3 + 2.

1er rg (endroit du travail) : 2 m. envers, 1 m. endroit, 2 m. envers, 1 m. endroit, 2 m. envers et ainsi de suite...

2ème rg : 2 m. endroit, 1 m. envers, 2 m. endroit, 1 m. envers, 2 m. endroit et ainsi de suite...

Répéter ces 2 rgs.

POINTS FANTAISIES, aig. n° 4,5. Sur un nombre de m. divisible par 9 + 7. Suivre les grilles.

JACQUARD, aig. n° 4,5. Sur un nombre de m. divisible par 9 + 7. Suivre les grilles.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm points fantaisies = 22 m. et 35 rgs.

• Réalisation

DOS :

Monter 107-116-122-134-143 m. Céréale aig. n° 4. Tricoter 7 cm (20 rgs) côtes 1/2, mais au dernier rg pour S et XXL augmenter 1 m., L augmenter 1 m. de chaque côté (= 108-116-124-134-144 m.).

Continuer aig. n° 4,5 points fantaisies et jacquard en suivant la grille n° 1a, puis la grille n° 1b selon la taille à réaliser.

Emmanchures :

A 47-48-49-49-50 cm (144-148-152-152-156 rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre 4 m.

Puis, continuer sur les 100-108-116-126-136 m. restantes.

Encolure :

A 64-66-68-70-72 cm (200-206-214-220-228 cm) de hauteur totale, rabattre les 28-30-32-34-36 m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m.

Epaules :

A 66-68-70-72-74 cm (206-212-220-226-234 rgs) de hauteur totale, laisser en attente les 31-34-37-41-45 m. restantes de chaque côté.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Rabattre comme au dos, puis continuer sur les **100-108-116-126-136** m. restantes.

Encolure :

A **58-60-62-64-66** cm (**178-184-192-198-206** rgs) de hauteur totale, rabattre les **12-14-16-18-20** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 3 x 2 m., 4 x 1 m.

Epaules :

A **66-68-70-72-74** cm (**206-212-220-226-234** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **31-34-37-41-45** m. restantes de chaque côté.

MANCHES :

Monter **53-56-58-59-62** m. Céréale aig. n° 4. Tricoter **7** cm (**20** rgs) côtes 1/2, **mais**

au dernier rg **pour S et XL** augmenter 1 m., **L** augmenter 1 m. de chaque côté (= **54-56-58-60-62** m.).

Continuer aig. n° 4,5 points fantaisies et jacquard en suivant la **grille n° 2** selon la taille à réaliser.

A **9** cm (**28** rgs) de hauteur totale, augmenter de chaque côté à 1 m. du bord :

S : 4 x 1 m. tous les 10 rgs, 12 x 1 m. tous les 8 rgs.

M : 17 x 1 m. tous les 8 rgs.

L : 14 x 1 m. tous les 8 rgs, 4 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 5 x 1 m. tous les 8 rgs, 16 x 1 m. tous les 6 rgs.

XXL : 21 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **86-90-94-102-108** m. obtenues.

Haut de la manche :

A **58** cm (**172** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

COL :

Monter **113-116-119-122-125** m. Céréale aig. n° 4. Tricoter **3** cm (**8** rgs) côtes 1/2 et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules en chaînette sur l'envers (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

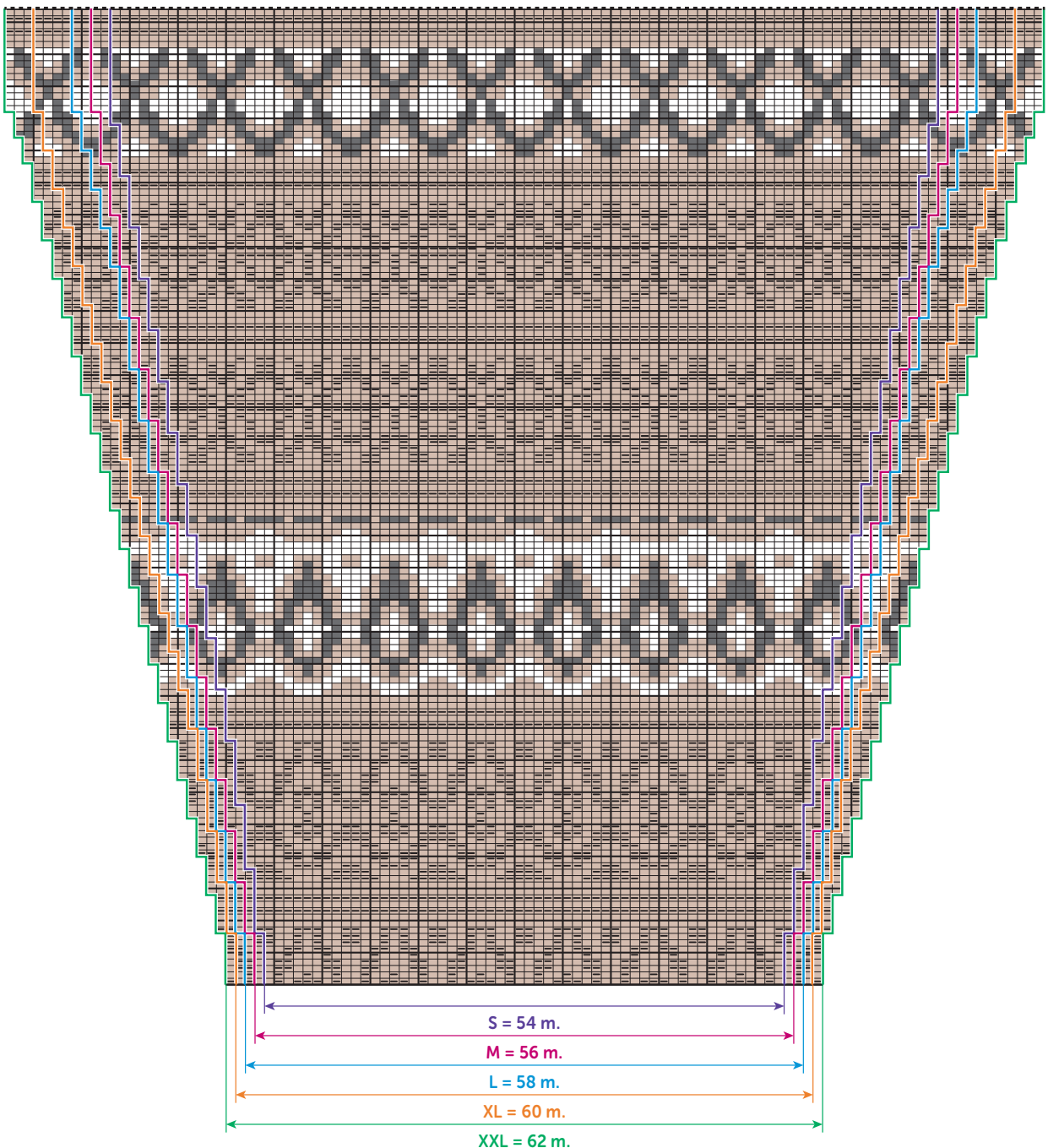
Poser à points arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Poser à points arrière le haut des manches le long de la partie verticale des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

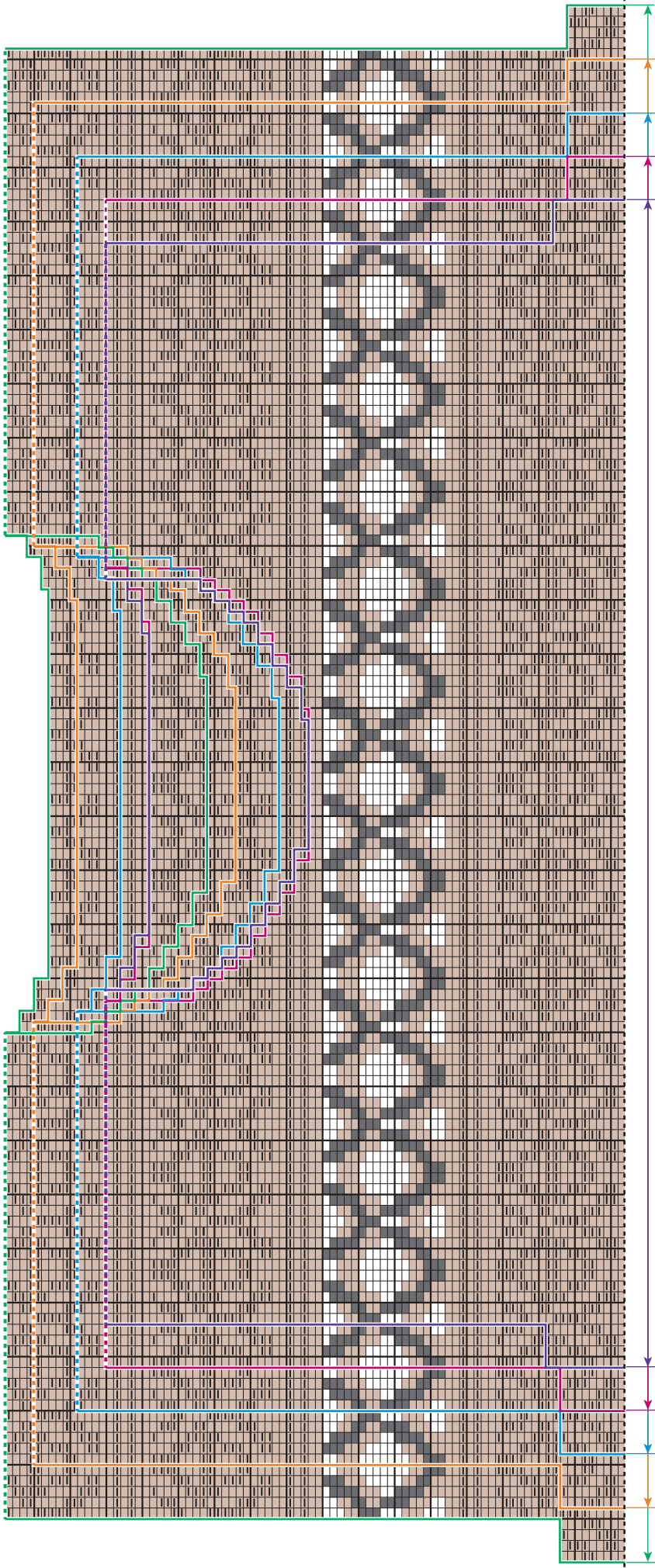
GRILLE N° 2

Attention, les augmentations à 1 m. du bord ne sont pas représentées sur la grille.

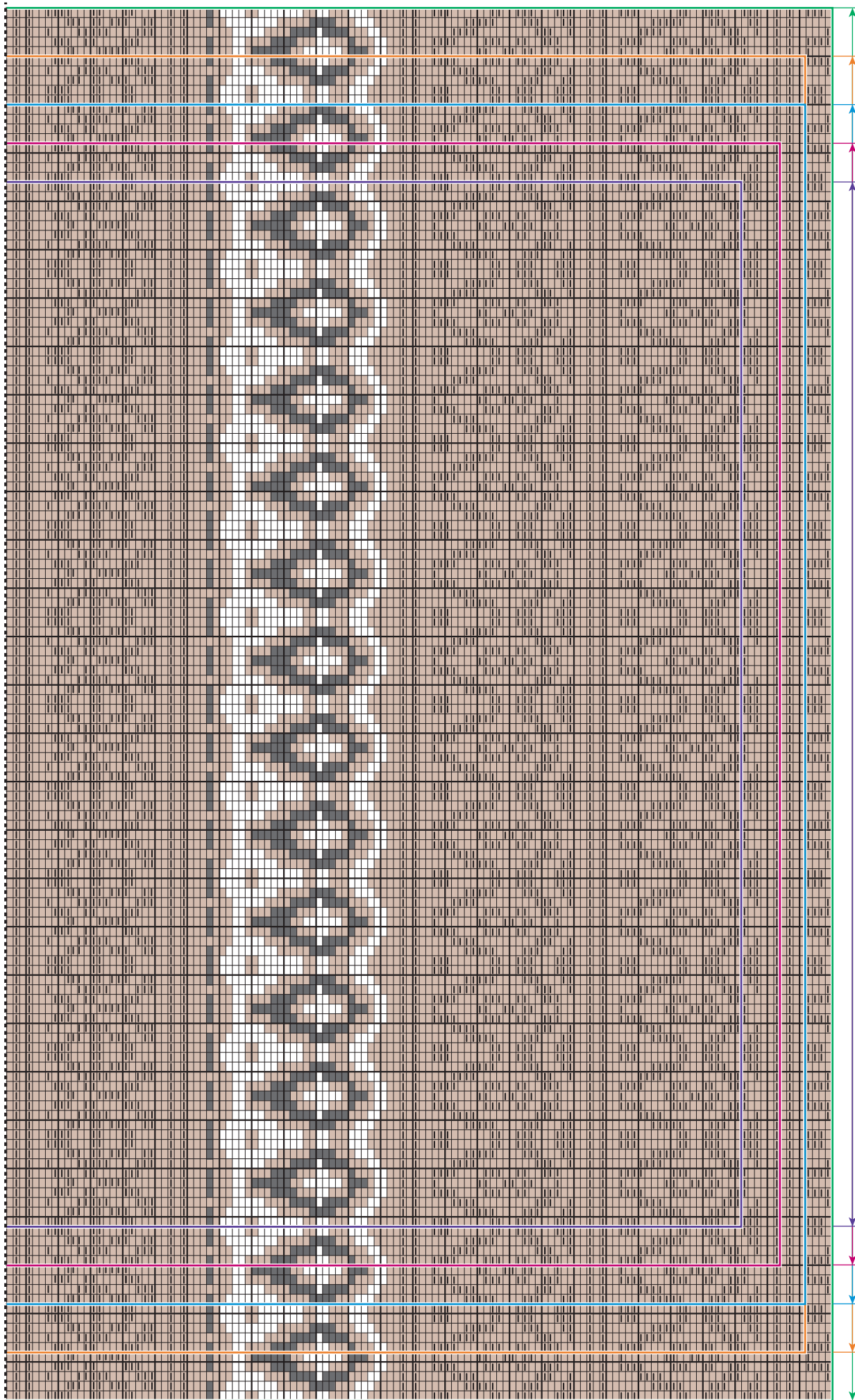


GRILLE N° 1b

- = 1 m. jersey endroit Céréale
- = 1 m. jersey envers Céréale
- = 1 m. jersey endroit Ecrû
- = 1 m. jersey endroit Suie



S = 108 m. / M = 116 m. / L = 124 m. / XL = 134 m. / XXL = 144 m.



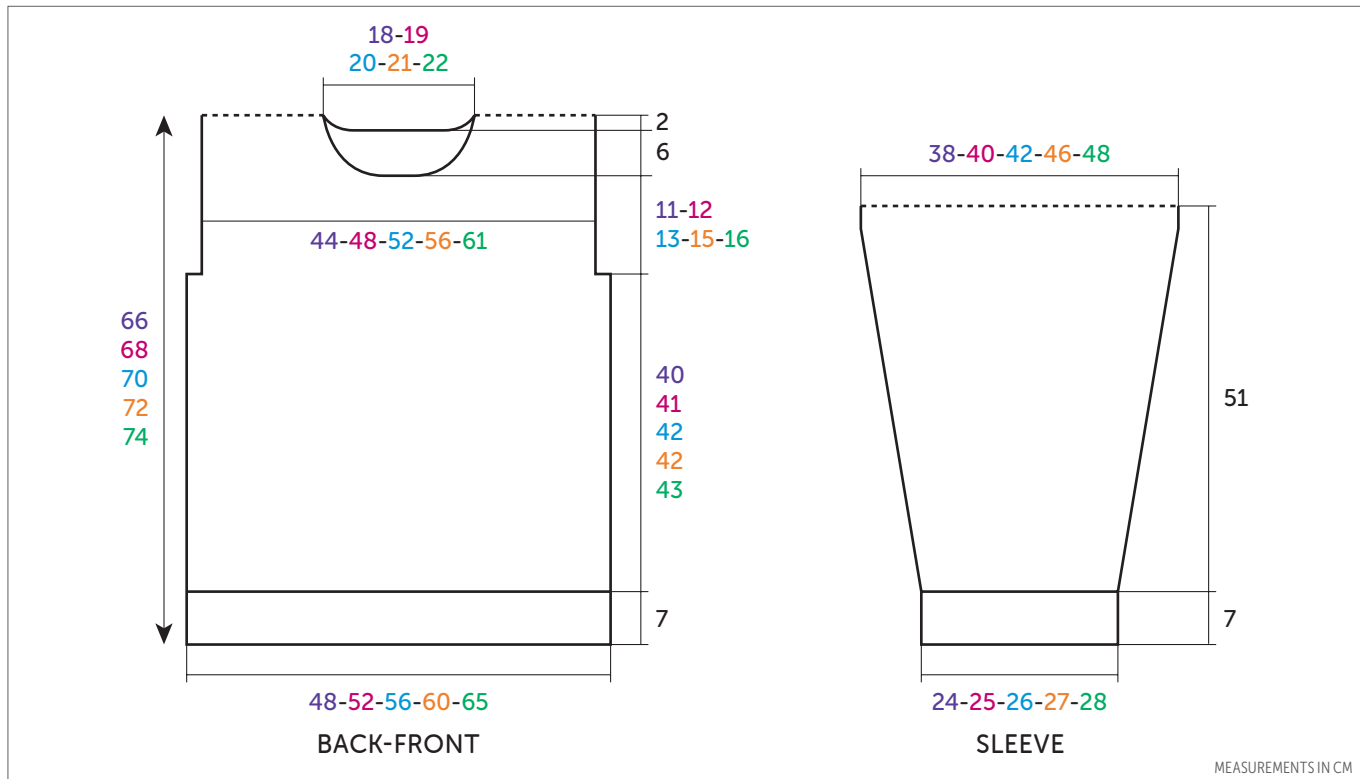
S = 108 m. / M = 116 m. / L = 124 m. / XL = 134 m. / XXL = 144 m.

Fairisle Patterned Sweater



MÉRINOS 4

		SIZES				
		S	M	L	XL	XXL
Céréale	20073 (A)	8	9	9	10	11
Ecru	20096 (B)	2	2	2	2	2
Suie	20079 (C)	2	2	2	2	2



ENGLISH

NEEDLES

4.0mm & 4.5mm

• Stitches used

1/2 RIB, using 4.0 mm needles. Over a number of sts divisible by 3 + 2.

Row 1 (RS): *p2, k1* rep from *.

Row 2: *k2, p1* rep from *.

Rep these 2 rows.

PATTERN ST, using 4.5 mm needles. Over a number of sts divisible by 9 + 7. Foll the charts.

FAIRISLE, using 4.5 mm needles. Over a number of sts divisible by 9 + 7. Foll the charts.

• Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square of Pattern St using 4.5 mm needles = 22 sts & 35 rows.

• To make

BACK :

Using 4.0 mm needles & Col A CO **107-116-122-134-143** sts. Cont in 1/2 rib for 7 cm [2¾ in] (20 rows), **but** on the final row **for S & XXL** inc 1 st., **L** inc 1 st at each edge (= **108-116-124-134-144** sts).

Change to 4.5 mm needles & cont in pattern st & fairisle foll **chart no 1a**, then **chart no 1b** for the size being made.

Armholes :

When work measures **47-48-49-49-50** cm [**18½-18¾-19¼-19¼-19¾** in]

(**144-148-152-152-156** rows) total cast off 4 sts at beg of next 2 rows. Then cont on the rem **100-108-116-126-136** sts.

Neck :

When work measures **64-66-68-70-72** cm [**25-26-26¾-27½-28¼** in] (**200-206-214-220-228** cm) total cont as foll :

Next row (RS): Work **36-39-42-46-50** sts, cast off the central **28-30-32-34-36** sts & work to end.

Next row (WS): Work to central cast off sts, put rem sts on a spare needle. Work will now be completed in 2 sections. *Cont to cast off at neck edge on every alt row as foll: 3 sts once, 2 sts once.

Shoulder :

When work measures **66-68-70-72-74** cm [**26-26¾-27½-28¼-29** in] (**206-212-220-226-234** rows) total, leave the rem **31-34-37-41-45** sts on a spare needle*. With WS facing pick up the sts from the first spare needle & work from

to above.

FRONT :

Work as for back to armholes.

Armholes :

Cast off as for back then cont on the rem 100-108-116-126-136 sts.

Neck :

When work measures 58-60-62-64-66 cm [22¾-23½-24½-25-26 in] (178-184-192-198-206 rows) total.

Next row (RS): Work 44-47-50-54-58 sts, cast off the central 12-14-16-18-20 sts & work to end.

Next row (WS): Work to central cast off sts, work will now be completed in 2 sections. *Cont to cast off at the neck edge on every alt row as foll: 3 sts once, 2 sts 3 times, 1 st 4 times.

Shoulder :

When work measures 66-68-70-72-

74 cm [26-26¾-27½-28¼-29 in] (206-212-220-226-234 rows) total leave the rem 31-34-37-41-45 sts on a spare needle*. With WS facing pick up the sts from the first spare needle & work from *to* above.

SLEEVES :

Using 4.0 mm needles & col A CO 53-56-56-59-62 sts & cont in 1/2 rib for 7 cm [2¾ in] (20 rows), but on the final row for S & XL inc 1 st., L inc 1 st at each edge (= 54-56-58-60-62 sts).

Change to 4.5 mm needles & cont in pattern & fairisle foll chart n° 2 for size being made until work measures 9 cm [3½ in] (28 rows) total. Next row (RS - inc): k1, inc 1, work to last st, inc 1, k1. Rep this inc on every foll 10th-8th-8th-8th-6th row 3-16-13-4-20 times, then on every foll 8th-0-6th-6th-4th row 12-0-4-16-2 times. Cont on the 86-90-94-102-108 sts obtained.

Top of the sleeve :

When work measures 58 cm [22¾ in] (172 rows) total leave on a spare needle.

NECKBAND :

Using 4.0 mm needles & Col A CO 113-116-119-122-125 sts & work in 1/2 rib for 3 cm [1 in] (8 rows) then leave on a spare needle.

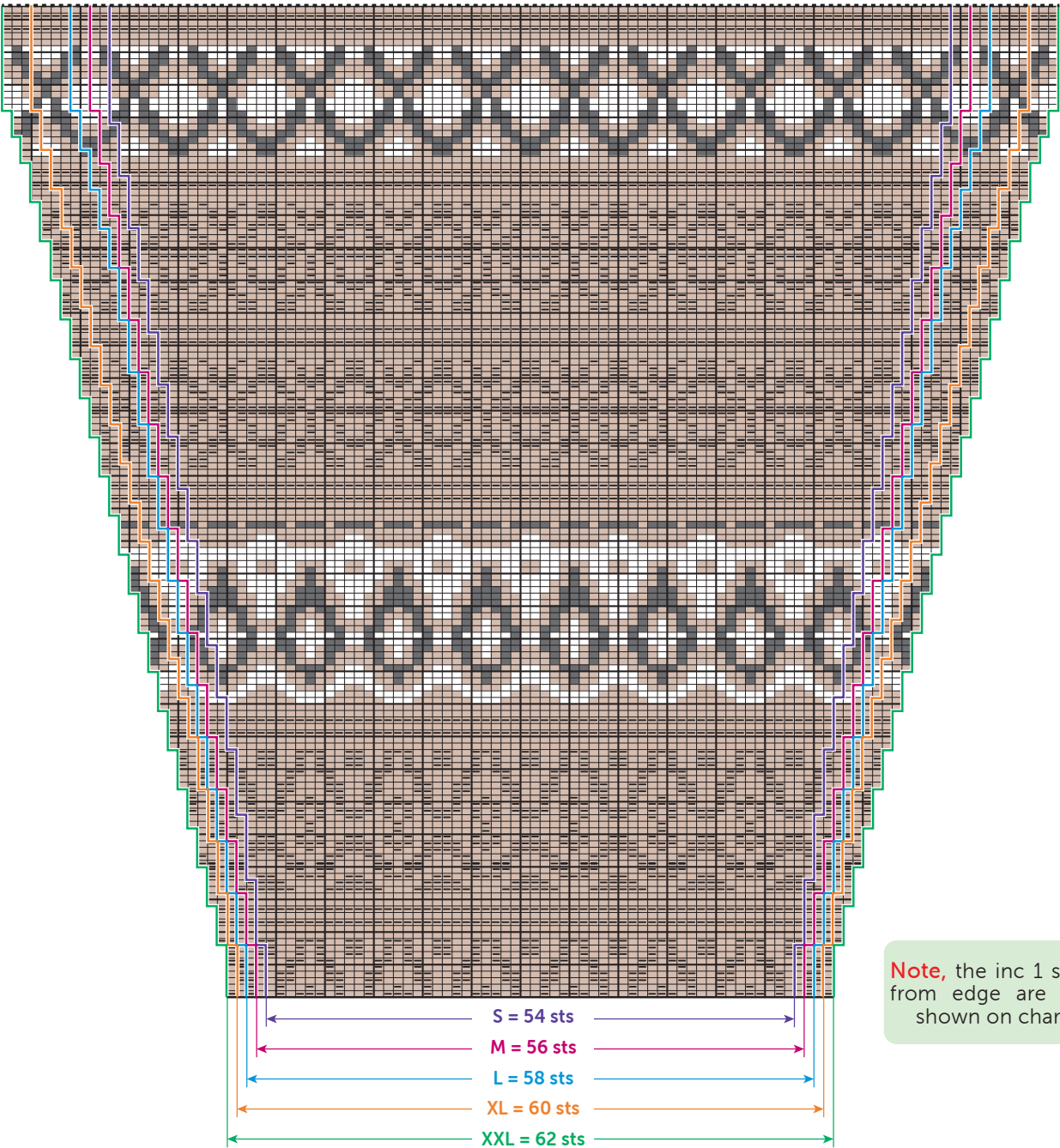
FINISHING :

Join the shoulders using a chain st seam on the WS. Using back stitch graft the neckband around the neck edge & join the short ends.

Graft the top of the sleeves into the vertical section of armholes. Sew side & sleeve seams.

(See our hints & tips at bergeredefrance.com/advice for help with above).

CHART No 2



Note, the inc 1 st in from edge are not shown on chart

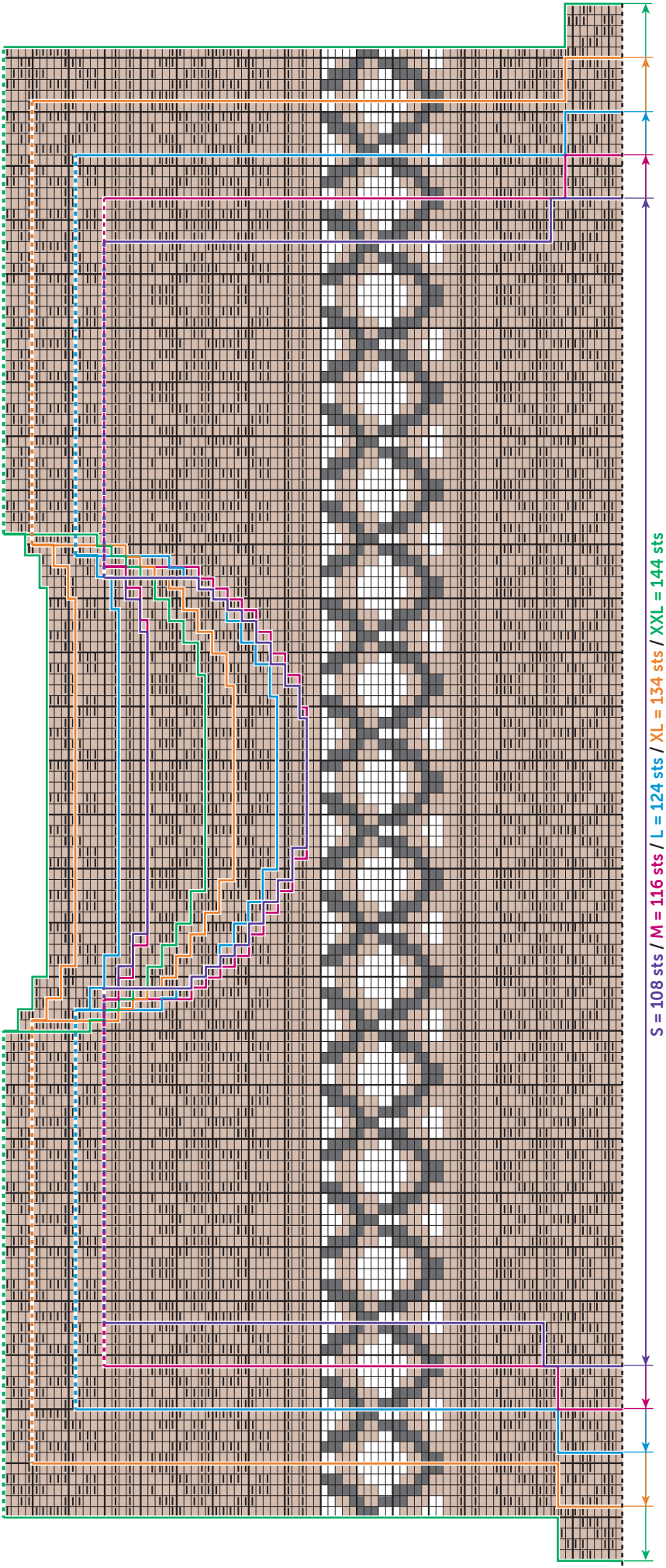
CHART No 1b

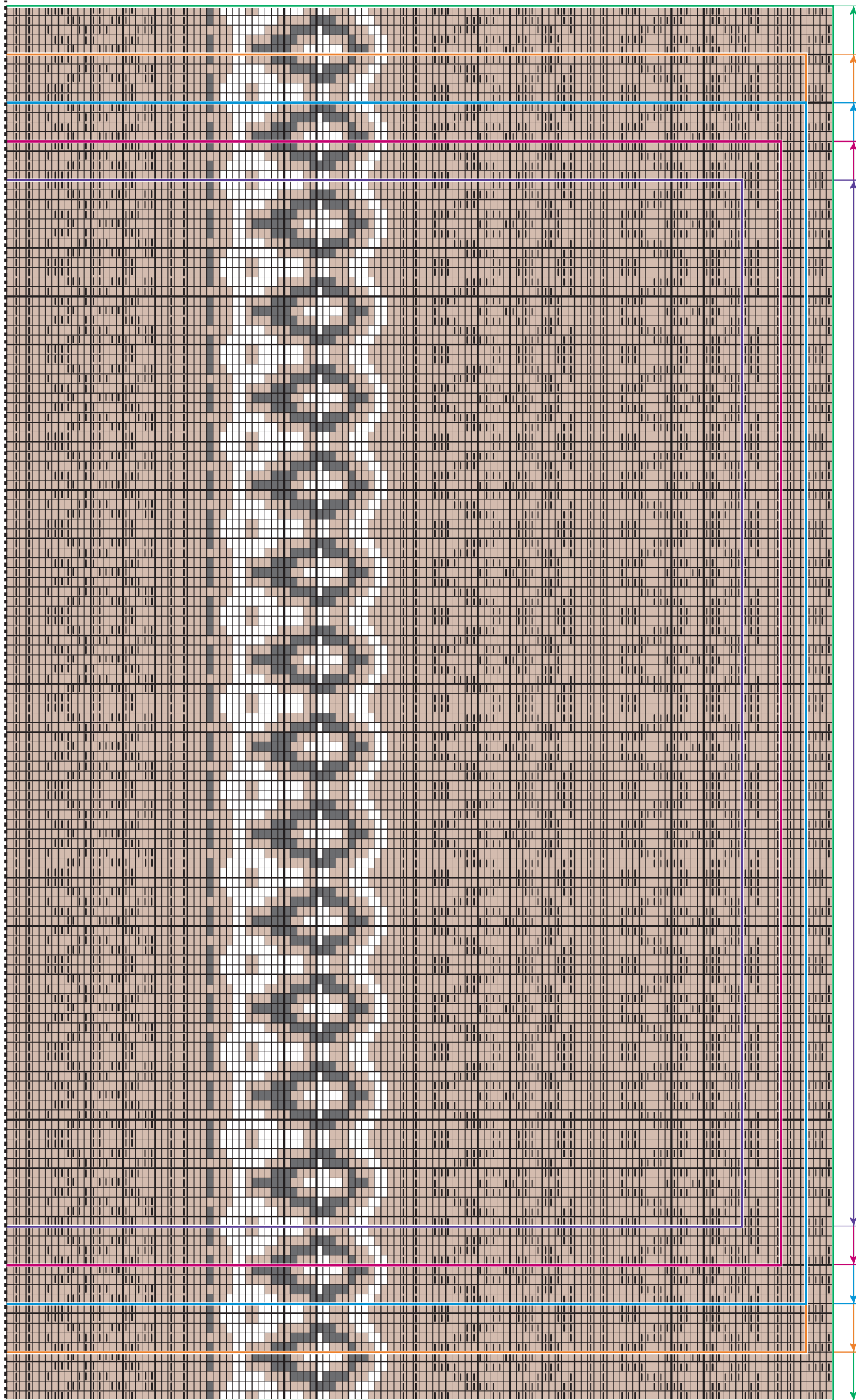
■ = 1 St st using A

■ = 1 Rev St st using A

□ = 1 St st using B

■ = 1 St st using C





S = 108 sts / M = 116 sts / L = 124 sts / XL = 134 sts / XXL = 144 sts

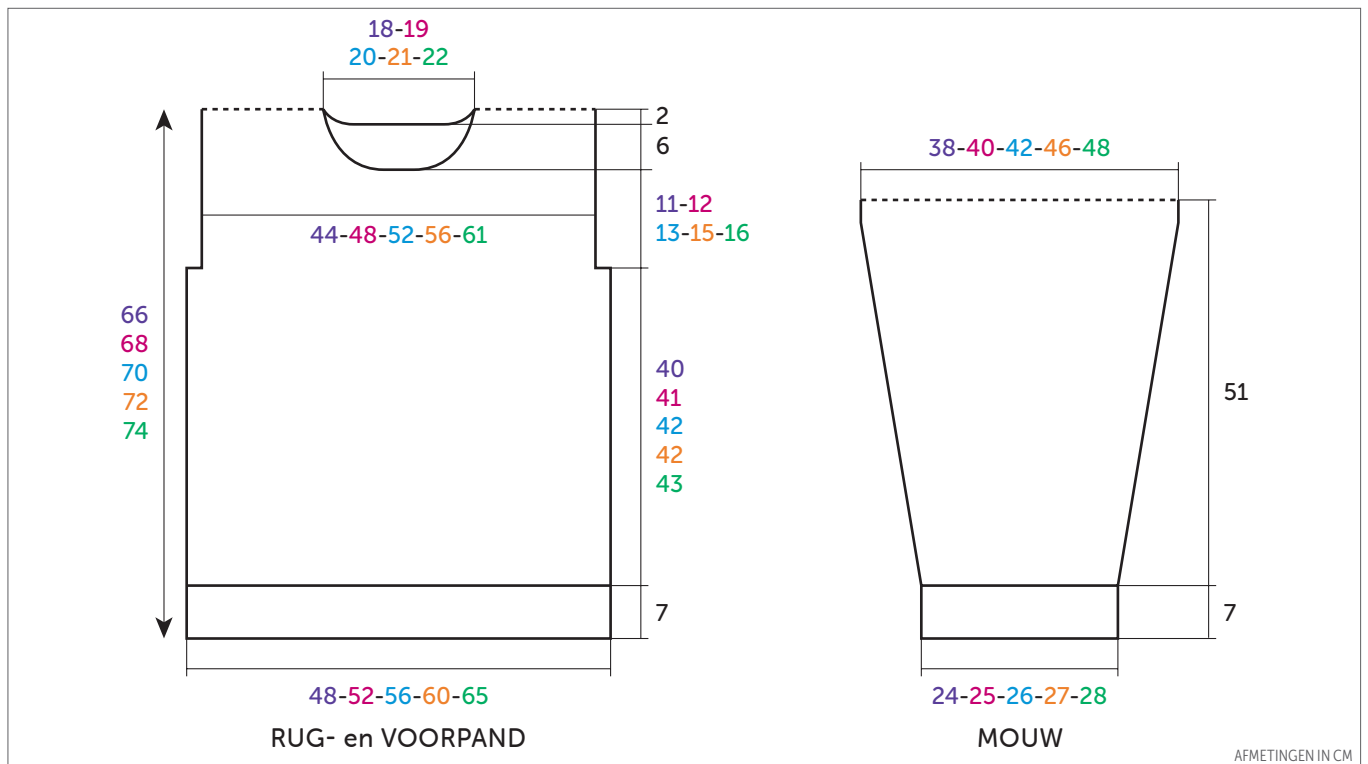
Jacquardtrui



MÉRINOS 4

Céréale 20073
Ecrú 20096
Suie 20079

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
8	9	9	10	11
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2



 NEDERLANDS
BREINAALDEN
nr. 4 en 4,5

• Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/2, nld. nr. 4. Over een aantal st. deelbaar door 3 + 2.

1e nld. (goede kant van het werk): 2 st. averecht, 1 st. recht, 2 st. averecht, 1 st. recht, 2 st. averecht en zo verder...

2e nld.: 2 st. recht, 1 st. averecht, 2 st. recht, 1 st. averecht, 2 st. recht en zo verder...

Deze 2 nld. herhalen.

FANTASIESTEKEN, nld. nr. 4,5. Over een aantal st. deelbaar door 9 + 7. De teltekeningen volgen.

JACQUARD, nld. nr. 4,5. Over een aantal st. deelbaar door 9 + 7. De teltekeningen

volgen.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in fantasiesteken = 22 st. en 35 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 4 en Céréale **107-116-122-134-143** st. opzetten, **7** cm (20 nld.) boordsteek 1/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S en XXL** 1 st. meerderen, **L** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **108-116-124-134-144** st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in fantasiesteken en jacquard volgens de **teltekening nr. 1a**, dan volgens de **teltekening nr. 1b** van de gekozen maat.

Armsgaten :

Op **47-48-49-49-50** cm (**144-148-152-152-156** nld.) totale hoogte aan beide kanten **4** st. afkanten.

Dan verder breien over de overige **100-108-116-126-136** st.

Hals :

Op **64-66-68-70-72** cm (**200-206-214-220-228** nld.) totale hoogte de middelste **28-30-32-34-36** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st. afkanten.

Schouders :

Op **66-68-70-72-74** cm (**206-212-220-226-234** nld.) totale hoogte de overige **31-34-37-41-45** st. aan elke kant laten wachten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand totaan de armsgaten.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand, dan verder breien over de overige **100-108-116-126-136** st.

Hals :

Op **58-60-62-64-66** cm (**178-184-192-198-206** nld.) totale hoogte de middelste **12-14-16-18-20** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 3 x 2 st., 4 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Op **66-68-70-72-74** cm (**206-212-220-226-234** nld.) totale hoogte de overige **31-34-37-41-45** st. aan elke kant laten wachten.

MOUWEN :

Met nld. nr. 4 en Céréale **53-56-56-59-62** st. opzetten, **7** cm (**20** nld.)

boordsteek 1/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S en XL** 1 st. meerderen, **L** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **54-56-58-60-62** st.).

Verder breien met nld. nr. 4,5 in fantasiesteken en jacquard volgens de **teltekening nr. 2** van de gekozen maat.

Op **9** cm (**28** nld.) totale hoogte aan beide kanten op 1 st. uit de kant meerderen voor :

S : 4 x 1 st. elke 10e nld., 12 x 1 st. elke 8e nld.

M : 17 x 1 st. elke 8e nld.

L : 14 x 1 st. elke 8e nld., 4 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 5 x 1 st. elke 8e nld., 16 x 1 st. elke 6e nld.

XXL : 21 x 1 st. elke 6e nld., 2 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **86-90-94-102-108** st.

Bovenkant mouw :

Op **58** cm (**172** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 4 en Céréale **113-116-119-122-125** st. opzetten, **3** cm (**8** nld.) boordsteek 1/2 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

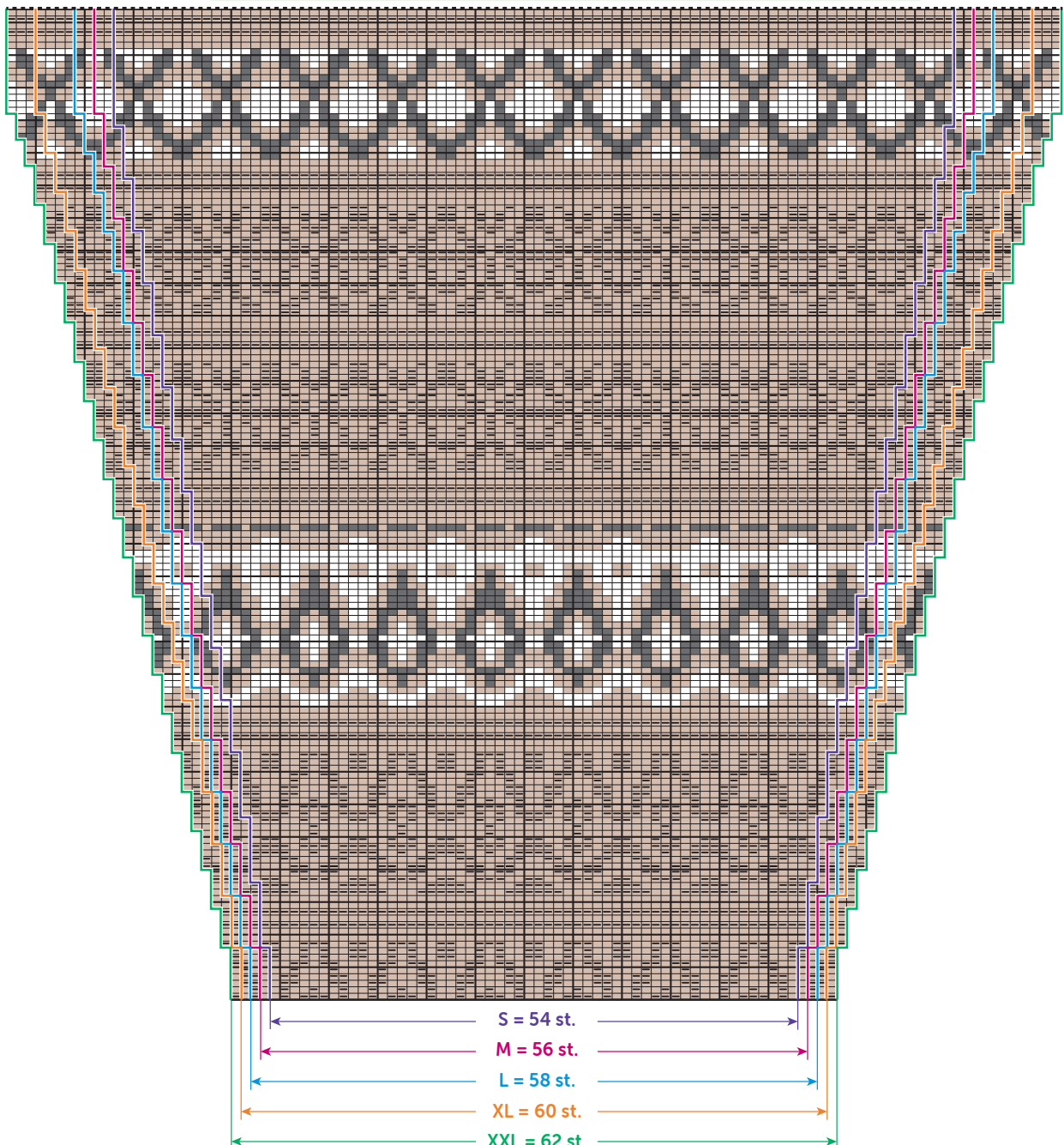
De schouders met de kettingsteek op de achterkant aan elkaar naaien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils). De bies met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek langs het verticale deel van de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

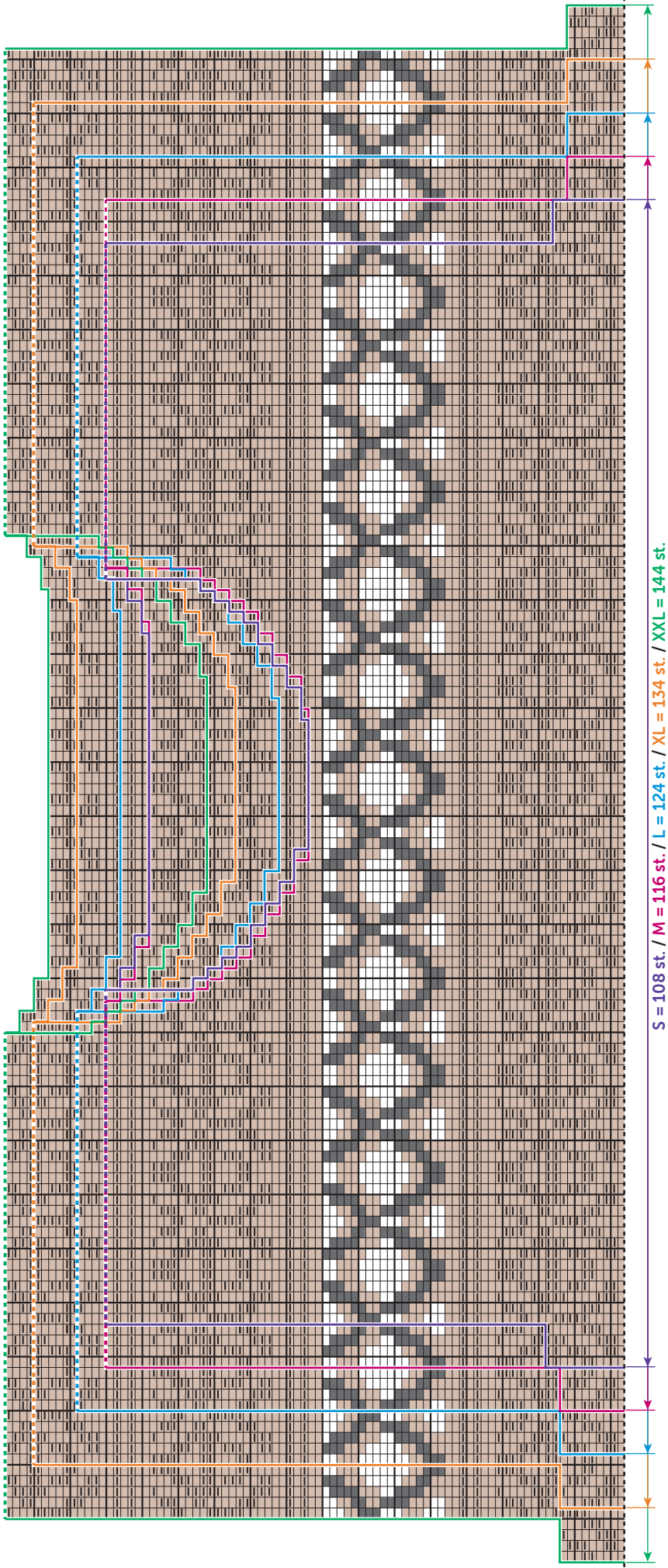
TELTEKENING nr. 2

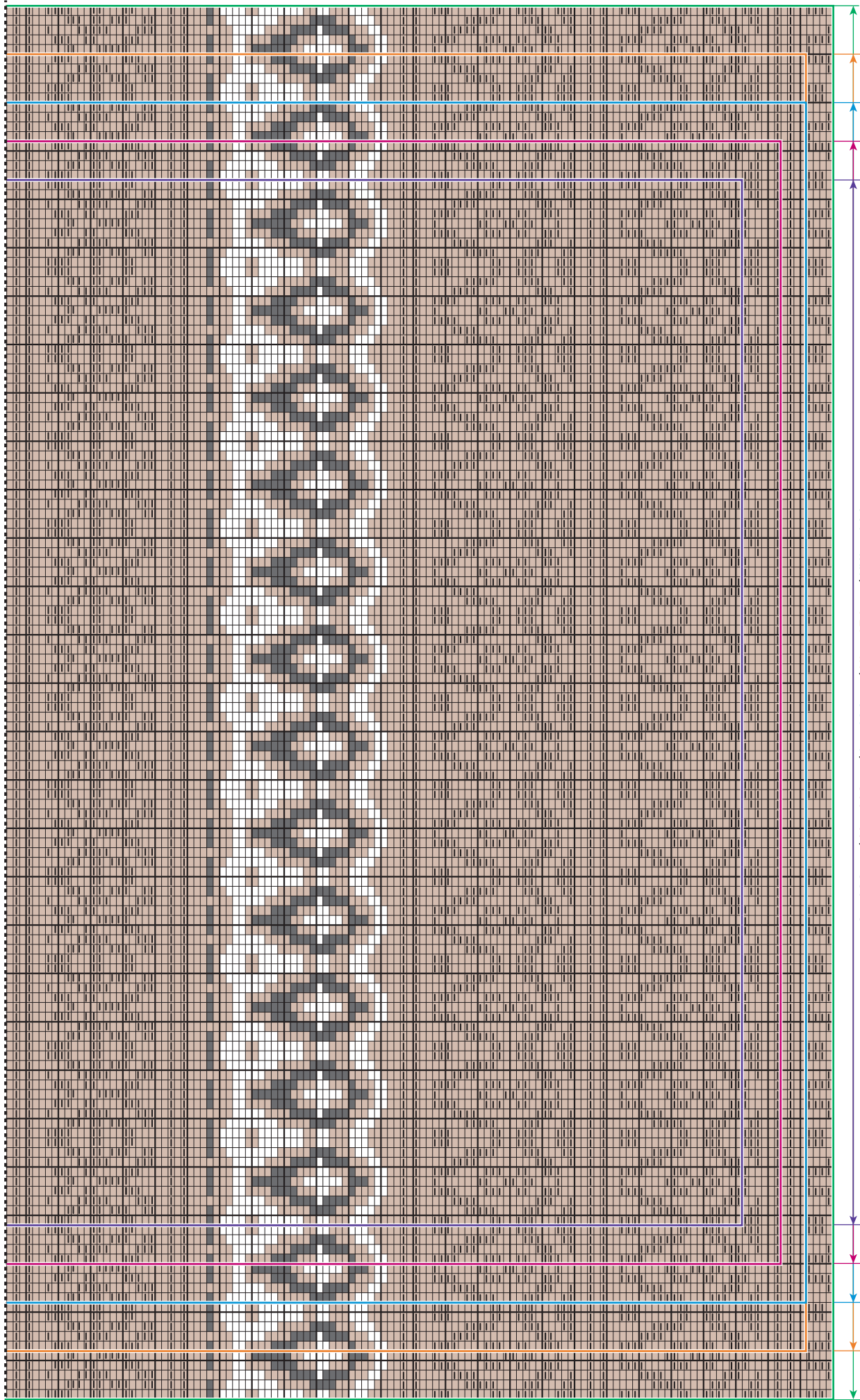
Let op, de meerderingen op 1 st. uit de kant staan **niét** op de teltekening



- = 1 st. rechte tricotsteek Céréale
- = 1 st. averchte tricotsteek Céréale
- = 1 st. rechte tricotsteek Ecrú
- = 1 st. rechte tricotsteek Suie

TELTEKENING nr. 1b





S = 108 st. / M = 116 st. / L = 124 st. / XL = 134 st. / XXL = 144 st.